

## Questions and Answers / Questions et Réponses

No./N°

**1**

Project Description / Description de projet		
<b>Acquisition of Constant Climate Chamber</b>		
<b>Acquisition de chambre à climat constant</b>		
Solicitation No./ N° de sollicitation	Departmental Representative / Représentant Ministériel	Date
<b>24-58045-B</b>	<b>Stéphane Lajoie,</b> <a href="mailto:stephane.lajoie@nrc-cnrc.gc.ca">stephane.lajoie@nrc-cnrc.gc.ca</a>	<b>Jun 26, 2024</b> <b>26 juin 2024</b>
Notice:		Avis:
This Q&A shall form part of the tender documents and all conditions shall apply and be read in conjunction with the RFP.		Cet Q&R fait partie intégrale des dossiers d'appel d'offres; toutes les conditions énoncées doivent être lues et appliquées en conjonction avec la DDP.

\*Le français suit

**Q1.** For this Inner size 1040x1200x550mm, external size 1300x1800x820mm is small and not workable. Will the external size 1600x2100x1350mm be acceptable?

**A1.** Those external dimensions are not acceptable, as it exceeds the width of the elevator door we need to move it through.

=====

**Q1.** Pour cette taille intérieure de 1040x1200x550mm, la taille extérieure de 1300x1800x820mm est petite et ne peut pas être utilisée. La taille extérieure 1600x2100x1350mm sera-t-elle acceptable ?

**R1.** Ces dimensions extérieures ne sont pas acceptables, car elles dépassent la largeur de la porte de l'ascenseur par laquelle nous devons le faire passer.